# Info Flugplatz Speck-Fehraltorf (LSZK)

### Berechtigung Benützung

- Charter-Piloten, welche ab Speck fliegen, müssen Mitglied bei der Motorfluggruppe FGZO sein (Konditionen gemäss Verein).
- Für Flugschüler PPL(H) übernimmt Heli Sitterdorf die Gebühren der Mitgliedschaft.
- · Kandidaten und Interessenten melden sich beim Basisleiter.
- Auf dem Flugplatz Speck sind die Bewegungszahlen für Helikopter beschränkt. Deshalb verlangen wir wenn möglich eine Flugzeit (flight time) von mindestens 60 Minuten pro Landung im Speck. Wird diese Mindestflugzeit nicht eingehalten, dann können die zu einer Stunde Flugzeit fehlenden Flugminuten verrechnet werden.
- Jeder Pilot muss vorgängig durch den Basisleiter oder eine berechtigte Person eingeführt werden.

#### Kontaktpersonen

079 928 66 44 luca.marchetti@heli-academy.ch Luca Marchetti **Basisleiter** 079 227 27 47 stephan.scherer@helisitterdorf.ch Stephan Scherer Basisleiter Stv. 079 254 06 15 simon.maurer@heli-academy.ch Simon Maurer ACM/Cheffluglehrer Max Sartory VRP Heli Sitterdorf 079 416 65 33 max.sartory@heli-academy.ch 079 928 66 44 flugplatzleiter@fgzo.ch Luca Marchetti Flugplatzleiter 044 954 12 53 info@fgzo.ch Sekretariat FGZO Flugdienstleiter LSZK 044 954 12 52

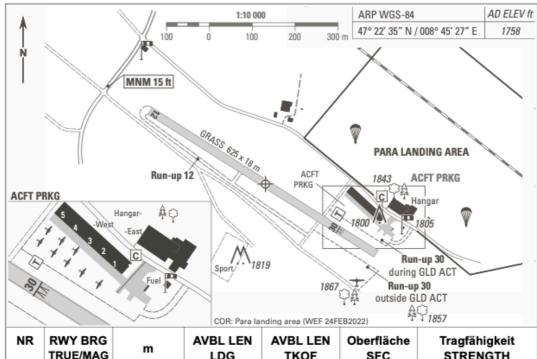
#### Internet

Info für Piloten: https://fgzo.ch/informationen-fuer-piloten.php AD Info: https://fgzo.ch/pdf/LS ADINFO 0000 LSZK.pdf Homepage Speck-Fehraltorf: http://www.fgzo.ch

#### AD INFO 1

#### SPECK-FEHRALTORF

LSZK



the state of the s						
NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
12 30	124/121 304/301	625 x 18	625 520	520 625	GRASS	0.25 MPa
	VAR (19.5): 3° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1 Flugplatz:

Privat: Flugfeld, PPR TEL (siehe www.fgzo.ch)

- 2 Lage:15 km S Winterthur
- 3 Flugplatzbezugstemperatur: NIL
- 4 Betriebszeiten:

MAR - SEP: 0800 - 1215 LT

1345 - HRH MAX 2130 LT

OCT - FEB: 0800 - 1215 LT 1345 - HRH -30 min

JAN - DEC: 1215 - 1345 LT: 1 Start oder Landung pro Pilot. Start nur nach Ausnahmebewilligung der Flugplatzleitung.

(HRH → VFRM RAC)

Aerodrome:
Private, Airfield, PPR TEL
(see www.fgzo.ch)

2 Location:

8.1 NM S Winterthur

- 3 AD reference temperature: NIL
- 4 OPR hours:

MAR - SEP: 0800 - 1215 LT

1345 - HRH MAX 2130 LT

OCT - FEB: 0800 - 1215 LT 1345 - HRH -30 min

JAN - DEC: 1215 - 1345 LT:

1 TKOF or LDG per Pilot. TKOF only with exceptional authorisation from AD

authority.

(HRH → VFRM RAC)

Heli Sitterdorf AG Seite 3/12

AD INFO 2

# SPECK-FEHRALTORF

4.1 MIL OPR HR CTR/TMA Dübendorf: ACT 24 HR

> Luftraumaktivierungen gemäss dem LSMD (118.975 VOBIS MHz) beachten.

4.1 MIL OPR HR CTR/TMA Dübendorf: ACT 24 HR

Airspace activations according VOBIS LSMD (118.975 MHz) to be considered.

Flugplatz-Halter:

Flugsportgruppe Zürcher Oberland 8320 Fehraltorf

AD-Operator:

Flugsportgruppe Zürcher Oberland 8320 Fehraltorf

AFTN: LSZKYDYX

7 TEL NR: +41 (0) 44 954 12 52/53

> FAX: +41 (0) 44 954 12 08 E-Mail: Flugdienstleiter@fgzo.ch

Internet: www.fgzo.ch AFTN: LSZKYDYX

TEL NR: +41 (0) 44 954 12 52/53 FAX: +41 (0) 44 954 12 08 E-mail: Flugdienstleiter@fgzo.ch

Internet: www.fgzo.ch

Bodendienste:

Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken, AVGAS 100LL, MOGAS 98, JET A1 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügGround services:

Hangar, major aircraft repairs and major engine repairs, AVGAS 100LL, MOGAS 98, JET A1

Fire protection: not available

Zoll:

O/R

- ohne Warenabfertigung
- kein abgabenfreier Treibstoff
- Verfahrensablauf unter www.fgzo.ch, "Zollanmeldung" befolgen.

(CUST-Stelle: Zürich Flughafen)

- 9 Customs:
  - O/R
  - no customs clearance for goods
  - no tax-free fuel
  - follow customs procedure on www.fgzo.ch, "Zollanmeldung".

(CUST-Office: Zurich Airport)

10 Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:

10 Local flying restrictions and remarks:

An folgenden Feiertagen gesperrt: 10.1 Karfreitag, Bettag, DEC 25.

CLSD on following HOL: Good FRI, 10.1 3rd SUN in SEP, DEC 25.

10.2 Einschränkungen gemäss Betriebsreglement:

www.fgzo.ch (Reglemente).

10.2 Restrictions according to OPS regulations:

www.fgzo.ch (Reglemente).

10.3 Propellerflugzeuge in der Lärmklasse A verboten ausser mit Ausnahmebewilligung der Flugplatzleitung → VFR Manual, VFR

AGA 3-0 APP A.

10.3 Propeller-driven aircraft in noise class A prohibited, EXC with authorization from AD authority → VFR Manual VFR AGA 3-0 APP A.

10.4 HEL: Nur in Ausnahmefällen → PPR TEL

HEL: In exceptional cases only 10.4 → PPR TEL

Fallschirmabsprünge: 10.5 AD-Aufruf vor dem Absetzen. 10.5 Parachute jumping: Report on AD prior to drop.

#### AD INFO 3

#### SPECK-FEHRALTORF

LSZK

10 Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen (*Fortsetzung*):

10 Local flying restrictions and remarks (continued):

10.6 Segelflugbetrieb:

Mindesthöhe bei Pistenanfang RWY 12/30 bei Segelflugbetrieb: 3.5 m AGL 10.6 Glider flying:

MNM HGT at beginning RWY 12/30 during glider flying: 3.5 m AGL

10.7 Winter:

Für an- und abfliegende Piloten ist es unerlässlich, sich unter www.fgzo.ch über den aktuellen Pistenzustand zu erkundigen. 10.7 Winter:

it is imperative that arriving and departing pilots inform themselves at www.fgzo.ch about the current runway conditions.

11 ATS:

Kein ATS verfügbar.

Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet.

IFR-joinings (Z-Flugplan) abfliegend aus LSZK:

Vor dem Anlassen Kontaktaufnahme mit ACC Zürich,

TEL +41 (0) 43 931 69 65

11 ATS:

No ATS available.

Blind calls on AD frequency expected.

IFR-joinings (Z-flight plan) departing from LSZK:

Before start-up, phone contact mandatory with ACC Zurich,

TEL +41 (0) 43 931 69 65

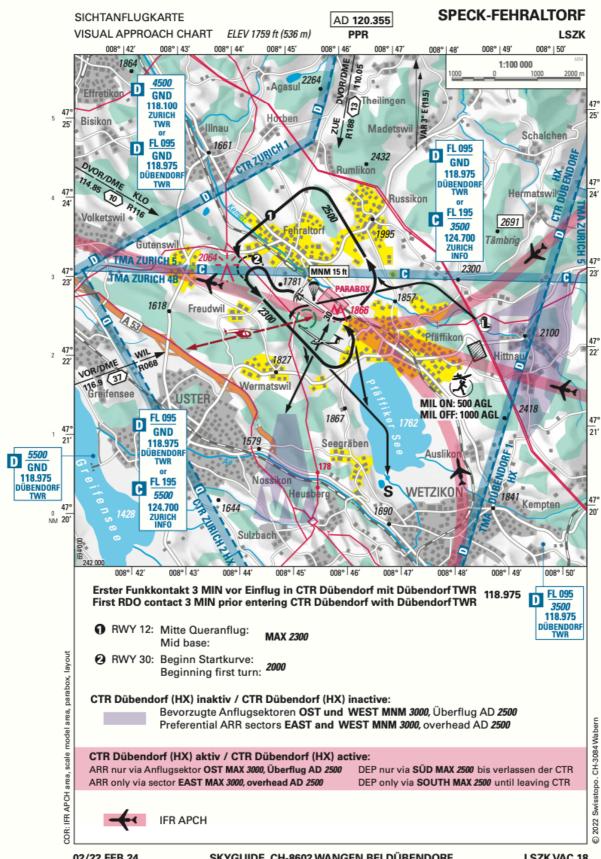
12 Handkorrekturen: LSZK VAC 18

02/22 FEB 24

NIL

12 Hand corrections: LSZK VAC 18 02/22 FEB 24

NIL



Organisation Flugplatz Speck-Fehraltorf	Heli Sitterdorf AG
Version V2-24 vom 28.09.2024	Seite 6/12

### Hangarieren

- Die Platzverhältnisse in den Hangars sind eng
- Vorsicht beim Hangarieren der Helikopter. Vor dem Öffnen der Tore jeweils sicherstellen, dass kein Flugzeug im Fahrbereich des Tores steht. Niemals einen Helikopter im Fahrbereich eines Tores stehen lassen
- Wegen den erhöhten Tor-Schienen muss mit etwas Schwung über die Schwelle gefahren werden
- Der R22 muss von Hand aus und in den Hangar manövriert werden. Für die Hangarierung des R22 besteht eine separate Anleitung «Merkblatt Hangarierung R22 Flugplatz Speck-Fehraltorf»
- Wird der elektrische Schlepper verwendet, muss vor dem Anheben sichergestellt werden, dass die Anhängevorrichtung (Kugel) auch wirklich richtig eingehängt ist
- Die Helikopter sind lang. Spezielle Vorsicht ist dem Rotor vorne und dem Heck hinten zu widmen. Nach Möglichkeit den Stabilo-Schutz erst draussen entfernen resp. schon draussen anbringen
- Schäden beim Hangarieren (Helikopter, Flugzeuge, Gebäude) sind nicht versichert und müssen durch den Verursacher bezahlt werden (Video-Überwachung)

# Start-/Landeplätze

1. Priorität: Helipad südwestlich der Tankstelle



- Den R22 und den R44 wie auf dem Bild in Richtung Nord-West aufstellen. So befindet sich links die Piste und rechts die Tankstelle im Blickfeld des Piloten. Ebenfalls befindet sich so der Heckrotor im am wenigsten frequentierten Bereich
- Den R66 Richtung Nord-Ost (zur Tankstelle) aufstellen. So gelangt die heisse Turbinenabluft auf die Bodenplatten des Taxiways und nicht auf das Gras
- Das Heck oder die Rotorblätter dürfen den Sicherheitsbereich (weisse Bodenmarkierungen) der Piste niemals überlappen

Ist eine Landung auf keiner Position möglich, so muss südlich des Pistenbereichs und ausserhalb des Taxiways gelandet und auf einen freien Platz gewartet werden. Je nach Verkehrsaufkommen oder auf Anweisung/Absprache mit dem diensthabenden Flugdienstleiter kann ggf. auch auf dem zweiten Taxiway (zwischen Helipad und Hangar) gelandet werden

# 2. Priorität: Betonstummel westlich vom Hangar



- Bei parkierten Flugzeugen (siehe Foto) nicht geeignet
- Für den R66 nicht geeignet (verbranntes Gras)
- Nur bei geschlossenen Hangar-Toren möglich
- Genügend Abstand zu Flugzeugen einhalten

Ist eine Landung auf keiner Position möglich, so muss südlich des Pistenbereichs und ausserhalb des Taxiways gelandet und auf einen freien Platz gewartet werden. Je nach Verkehrsaufkommen oder auf Anweisung/Absprache mit dem diensthabenden Flugdienstleiter kann ggf. auch auf dem zweiten Taxiway (zwischen Helipad und Hangar) gelandet werden

3. Priorität: Grasfläche südwestlich vom Hangar, ausserhalb des Sicherheitsbereiches der Piste



- Die Rotorblätter dürfen den Sicherheitsbereich der Piste (weisse Bodenmarkierungen) niemals überlappen
- R44 und R66 können im Gras nicht bewegt werden
- R22 kann bei absolut trockenem Gras von zwei starken Personen bewegt werden

lst eine Landung auf keiner Position möglich, so muss südlich des Pistenbereichs und ausserhalb des Taxiways gelandet und auf einen freien Platz gewartet werden. Je nach Verkehrsaufkommen oder auf Anweisung/Absprache mit dem diensthabenden Flugdienstleiter kann ggf. auch auf dem zweiten Taxiway (zwischen Helipad und Hangar) gelandet werden

Organisation Flugplatz Speck-Fehraltorf	Heli Sitterdorf AG
Version V2-24 vom 28.09.2024	Seite 10/12

### **Flugbetrieb**

- AD Info LSZK, NOTAM und Aushang im C-Büro beachten
- Keine Abflüge zwischen 1215 1345 Uhr LT
- Flugplatz zwischen März und September geöffnet von 0800 bis HRH (max. 2130 Uhr) LT
- Flugplatz zwischen Oktober und Februar geöffnet von 0800 bis HRH -30 Minuten LT
- Der Flugplatz liegt in der CTR Dübendorf. Diese kann jederzeit aktiv sein oder werden
- Die CTR 2 von LSZH ist auch HX und kann jederzeit aktiv sein oder werden
- Das Betanken des Helikopters muss speditiv und ohne Verzögerungen erfolgen. Eine Durchführung der Vorflugkontrolle am Tankplatz ist nicht erlaubt
- Auf dem Flugplatz sind weder Platzrunden noch Schwebeübungen erlaubt
- Niemals Flugzeuge überfliegen
- Zu Segelflugzeugen einen grösseren Abstand halten
- Bei An- und Abflug dürfen keine Flugzeuge im Abwindbereich des Helikopters sein. Gegebenenfalls Absprache über Funk mit Flächenpiloten und Flugdienstleiter
- Wenn Flugzeuge im Endanflug sind, muss am Boden gewartet werden. Im Schwebeflug können Verwirbelungen vom Wind auf die Piste getragen werden
- Keine gleichzeitigen Anflüge mit einem Flugzeug. Es muss die Geschwindigkeit reduziert werden oder ein Kreis geflogen werden
- Gleich südlich der Piste befindet sich Landwirtschaftsland. In den Sommermonaten kann dort Heu liegen. Das Heu darf nicht überflogen werden. Alternativ muss auf die Pistenachse ausgewichen werden
- Passagiere oder Begleitpersonen immer im Auge behalten. Ist eine Beaufsichtigung nicht möglich, müssen sie hinter der gelben Linie oder auf einer der beiden Terrassen warten oder zuschauen

#### **Funkverfahren**

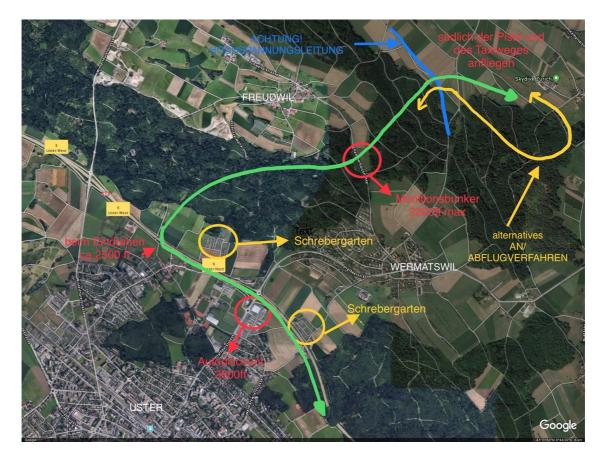
- Der Erstaufruf erfolgt auf der Frequenz von Speck Aerodrome 120.355 mit Angabe des Ausfluges "Heliroute Uster"
- das Kreuzen der Piste und das Kreuzen des Downwind RWY 30 auf der Heliroute ist am Funk (120.355) zu melden
- Nach dem Crossing des Downwind RWY 30 auf Dübendorf Tower 118.975 umschalten und dort das Vorhaben zum Verlassen der CTR mitteilen. Die Clearance von Dübendorf kann erst "airborne" erfolgen, da am Boden im Speck keine Funkverbindung möglich ist und man auf der Speck-Frequenz bleiben muss
- Für die genauen Abläufe des Funkverkehrs besteht eine **Separate Anleitung** «Funkverfahren Flugplatz Speck-Fehraltorf LSZK»

#### Betriebsverfahren

- Techlog / E-Techlog gemäss Anweisung ausfüllen
- Elektrischer Heli-Schlepper an Strom anschliessen
- Räder entlasten
- Tropfbleche unter dem R22 und R44 anbringen
- Stabilo-Schutz anbringen (am besten schon vor der Einfahrt in den Hangar)
- Start und Landungen im Base Manager Speck eintragen
- ATC-Flugplan schliessen (falls einer offen)
- Die Scheiben nach dem Flug reinigen. Das Reinigungsmaterial befindet sich im Schrank im Hangar. Es gibt Putzlappen in drei Kategorien: Sauber, Gebraucht, Schmutzig
  - Die Putzlappen können mehrmals verwendet werden nach einer Scheibenreinigung ist der Putzlappen noch nicht «schmutzig»
- Für die Reinigung von anderen Bereichen (z.B. Fussmatten) sind nicht die Scheiben-Putzlappen zu verwenden
- Kann davon ausgegangen werden, dass keine weiteren Flüge mehr stattfinden, bitte den Hangar von innen abschliessen (R44 / R66 im Nachbarhangar). Der Flugplatz schliesst unseren Hangar nicht

Seite 11/12

# **Heliroute LSZK**



- Ein- und Ausflug erfolgt über die Autobahn und westlich Schrebergarten
- Mit genügend Abstand zu den Ortschaften Wermatswil und Freudwil fliegen (Mitte / Wald)
- Fixpunkte sind das Munitionsdepot und der Strommast. Dazwischen verläuft der Downwind RWY 30 der Flächenflugzeuge auf einer Höhe von 2'300 ft
- Kreuzen des Downwindes RWY 30 (Maximum 2'100 ft) am Funk (120.355) melden
- · Beim Standard Anflug wird südlich der Piste (ausserhalb des Pistenbereichs) angehalten und das Kreuzen der Piste am Funk gemeldet
- Beim Alternativ Anflug wird nach dem Munitionsdepot ein Downwind RW30 geflogen (bei starkem Westwind) für eine Landung auf der Piste 30
- · Beim Standard Abflug wird vor der Piste (ausserhalb des Pistenbereichs) angehalten und das Kreuzen am Funk gemeldet
- Beim Alternativ Abflug wird auf die Piste 12 aufliniert (Höhe Tankstelle) und von dort abgeflogen (bei starker Bise). Danach bei Erreichen des Waldes eine Rechtskurve Richtung Heliroute

#### **Achtung**

- · Bei Segelflugschulung können Segelflugzeuge auch "opposite" der Landerichtung anfliegen und landen. Segelflugzeuge haben immer Vorrang und Vortritt
- Bei Motorflugschulungen können Notlandeübungen mit kurzen Anflügen und/oder in beide Landerichtungen durchgeführt werden
- · Luftraumbeobachtung ist zwingen erforderlich, da Positionsmeldungen nicht immer verlässlich oder vorhanden sind

Organisation Flugplatz Speck-Fehraltorf	Heli Sitterdorf AG
Version V2-24 vom 28.09.2024	Seite 12/12

# Bestätigung

Dieses Dokument ist Bestandteil des Chartervertrages der Heli Sitterdorf AG für Flüge ab Speck-Fehraltorf. Ich bestätige hiermit, eine Einweisung in den Flugplatz Speck erhalten zu haben und von folgenden, zusätzlichen Dokumenten Kenntnis zu haben: (bitte ankreuzen)						
	Heli Sitterdorf AG Chartervertrag					
	Notfallplan Helisitterdorf / Heli Academy					
	Richtlinien für Privatcharter (NCO)					
	Merkblatt verbotene oder beschränkt zugelassene Gegenstände					
	Merkblatt Hangarierung R22 Flugplatz Speck-Fehraltorf (falls zutreffend)					
	Funkverfahren Flugplatz Speck-Fehraltorf LSZK					
Nan	neVorname					
Datu	umUnterschrift					
Finv	veisung LS7K erhalten von					